Ing. BONFIGLIOLI S.p.A.



GRÚA PARA CAMIÓN

INSTRUCCIONES DE USO

grúa para camión mod. _____

ATENCIÓN

No utilizar la grúa antes de haber leído este manual

La mayor parte de los accidentes que ocurren durante el trabajo son causados por la falta de observación de las normas de seguridad o por la falta de elementales precauciones. Muchos accidentes se pueden evitar conociendo las causas que los provocan y aceptando las debidas medidas de precaución.

PREMISA

Estas normas de trabajo y las tablas de las capacidades de carga constituyen parte integrante del suministro de la grúa. Están destinadas esencialmente al operador y contienen todas las informaciones sobre las posibilidades de empleo admitidas para la seguridad de trabajo de la grúa.

Estas normas de trabajo no son un manual de enseñanza para el conductor inexperto. En todas las descripciones se parte del presupuesto que quienes utilizan la grúa son solamente conductores instruidos expresamente para tal fin.

El operador es el responsable directo de la grúa así como de todos los trabajos que dependen de ésa.
Preparaciones hechas con rapidez y con lagunas obligan a la improvisación que es la causa de muchos accidentes.

Respetar siempre las siguientes reglas fundamentales:

1. Antes de utilizar la grúa tomar familiaridad con los mandos de la grúa en cualquier posición probable de trabajo y con las normas de servicio y efectuar una prueba, paso por paso con la grúa, de todos los movimientos previstos en este manual.
2. Estas normas de servicio deben ser leídas por cualquier persona que trabaje con la grúa.
3. Programar todos los trabajos con la máxima seguridad.
4. Observar todas las precauciones necesarias para hacer el lugar de trabajo seguro, ilesión, daños en las cosas, molestias de los vecinos, etc.
5. Estudiar dónde y cómo está puesta la utilización de la grúa considerando en cuenta peso y dimensiones de las cargas a elevar, altura de elevación y brazo necesario, limitación en los movimientos a causa de edificios, árboles eléctricos, telefónicos y similares.
6. No utilizar la grúa en condiciones de poca visibilidad atmosférica (humedad, lluvia, nieve, etc.)
7. Asegurarse de que todo el equipo permanente esté siempre en posición segura y cuando está instalada en obras viales, placas de apoyo estabilizadoras, dispositivos de protección personal, etc.
8. Antes de comenzar los trabajos asegurarse de que los dispositivos de seguridad funcionan correctamente; no utilizar nunca la grúa cuando se tienen dudas sobre el funcionamiento correcto de un dispositivo de seguridad.
9. Durante la marcha en carretera y cuando se utiliza la grúa respetar todas las normas y las prescripciones relativas, establecidas por las leyes vigentes en materia de prevención contra los accidentes y de circulación en carretera.
10. Observar con especial cuidado las advertencias relativas a peligros referidas en estas normas de servicio.
11. Mantener siempre elevada la seguridad de servicio de la grúa por medio del mantenimiento preventivo, periódico y ordinario. Nunca dejar para después las reparaciones necesarias y las operaciones deben ser efectuadas sólo de personal especializado. Utilizar siempre piezas de recambio originales.

ÍNDICE

1 INTRODUCCIÓN
1.1 ADVERTENCIAS PARA EL USO
2 CARACTERÍSTICAS GENERALES
2.1 DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA
2.2 CONDICIONES DE USO NORMAL
2.3 CONDICIONES DE USO ANORMALES PREVISIBLES
2.4 CAMPO DE VISIÓN PARA EL OPERADOR
2.5 DISPOSITIVOS
2.6 PLACAS
3 ADVERTENCIAS DE CARÁCTER GENERAL
3.1 SEGURIDAD EN EL TRABAJO
3.2 SEGURIDAD CONTRA LOS ACCIDENTES
3.3 SEGURIDAD DE TRABAJO
3.4 REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD
3.5 RIESGOS RESIDUALES POR ERRORES DE MANIOBRA
3.6 DISTANCIAS DE MOVIMIENTO
4 INSTRUCCIONES GENERALES
5 PUESTA EN SERVICIO
5.1 CONTROL PRELIMINAR DE LA PUESTA EN SERVICIO
5.2 CONTROLES PERIÓDICOS DE CONFORMIDAD CON LA NORMA DE TRABAJO
5.3 PRECAUCIONES PARA LA PUESTA EN MARCHA EN CLIMAS FRÍOS
5.4 ESTACIONAMIENTO
5.5 ACCESORIOS ADICIONALES PARA LEVANTAR LA CARGA
5.6 CIRCULACIÓN EN CARRETERA
5.7 PROTECCIÓN CONTRA EL ALMACENAMIENTO
5.8 ELEVACIÓN Y DESCARGA DE LA GRÚA
6 MANDOS
6.1 DESCRIPCIÓN DE LOS MANDOS
6.2 MANDOS A DISTANCIA
7 MANIOBRAS
7.1 INFORMACIONES GENERALES SOBRE LA PROTECCIÓN
7.2 ESTABILIZADORES EXTENSIBLES ACCIONABLES MANUALMENTE
7.3 ESTABILIZADORES EXTENSIBLES ACCIONABLES HIDRÁULICAMENTE
7.4 POSICIÓN DE TRABAJO DE LA GRÚA
7.5 ADVERTENCIAS PARA EL USO DE LA GRÚA
7.6 POSICIÓN DE REPOSO
7.7 PROLONGACIÓN HIDRÁULICA ARTICULADA
8 MANTENIMIENTO DE LA GRÚA
8.1 CONTROLES Y PRESTACIONES
8.2 LUBRICANTE RECOMENDADO
8.3 LUBRICACIÓN
8.4 DESCUBIERTA Y PULVERIZACIÓN
9 SOBRECARGA DE CARRERA
10 DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD
10.1 BOTONES DE EMERGENCIA
10.2 VÁLVULAS DE EQUILIBRIO Y CONTROL DE DESCENSO
10.3 LIMITADOR DE VOLTEO
10.4 BLOQUES PARA LA GRÚA EN REPOSO
11 RUIDO
DATOS TÉCNICOS

1. INTRODUCCIÓN

Estas normas de servicio son válidas para todas las grúas citadas en la portada, cualquiera sea su capacidad, dimensiones, peso, número de serie, etc. Indicados en la grúa en cuestión, en la cual modelo se refiere.

1.1. ADVERTENCIAS PARA EL USO

Se recomienda leer todo el manual de instrucciones antes de trabajar con la grúa.

Los siguientes símbolos están resaltados en los márgenes de este libro:

PELIGRO: cuando se encuentre el símbolo "peligro" se refiere a la actividad que conlleva un peligro para las personas.

ATENCIÓN: cuando se encuentre el símbolo "atención" el peligro se refiere directamente a objetos (por ejemplo daños en la grúa o en otros).

Advertencia: sólo se recomiendan algunos consejos y especialidades para el uso de la grúa.

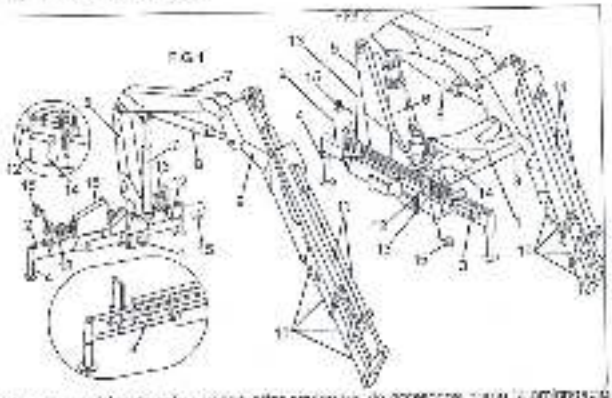
2. CARACTERÍSTICAS GENERALES

2.1. DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA

La máquina es una grúa giratoria fija con brazo de pluma articulado que se [illegible] mediante [illegible] cilindro [illegible], sobre un [illegible] de estructura con [illegible] y está destinada a la carga y descarga de materiales. La grúa está construida principalmente por los siguientes componentes que pueden variar en forma según los modelos:

1) Pluma con aparejo incorporado para [illegible]
2) [illegible]
3) Cabina [illegible] con [illegible] para [illegible] con [illegible] accesorios [illegible]
4) Ganchos para [illegible]
5) [illegible] placa de [illegible] (fig. 1) o [illegible] (fig. 2)
6) Cable [illegible]
7) Brazo [illegible]
8) Cable [illegible]
9) Bloque [illegible]
10) [illegible]
11) Cable [illegible]
12) Cilindro [illegible]
13) [illegible]
14) Grupo [illegible]
15) Tecla de bloqueo de emergencia con [illegible]
16) Caja [illegible]

FIG 1



A pedido [illegible] grúa puede estar equipada de dispositivos para la protección [illegible] grúa se describen en la advertencia [illegible] apartado 7.2)

[illegible]

2.2. CONDICIONES DE USO NORMAL

La grúa [illegible] exclusivamente para la elevación vertical y luego con pequeño desplazamiento lateral de la carga.

2.3. CONDICIONES DE USO ANORMALES PREVISIBLES

La grúa no [illegible]

- cuando se emplean materiales [illegible] (nieve, hielo, [illegible], corrosivos, polvos, etc.)
- cuando se [illegible] (por ejemplo cuando no [illegible] antiviento)
- cuando personas con la grúa no [illegible] (por ejemplo cuando no [illegible])
- cuando se trabaja en zonas con atmósferas explosivas o corrosivas
- cuando se trabaja en condiciones ambientales y límites [illegible] (véase Capítulo 3.)

2.4. CAPACITACIÓN EXIGIDA AL OPERADOR

El [illegible] antes al operador necesarias instrucciones para el uso de la grúa. Con la grúa [illegible] manual de instrucciones para el [illegible] así como el manual de piezas de recambio y el cuaderno de registro de control.

El uso de la grúa está reservado exclusivamente a operarios calificados que:

- tengan [illegible] requisitos físicos y psíquicos;
- tengan [illegible] con la grúa después de haber [illegible] comprobado [illegible] [illegible] necesarias teóricas y prácticas exigidas por el fabricante, y hayan [illegible] el manual de instrucciones y de las para trabajar con este tipo de máquinas;
- tengan el manual de instrucciones para [illegible] la grúa, entregado al momento de [illegible] la grúa.

2.5. CLASIFICACIÓN

2.5.1 Normas de referencia seguidas: DIN [illegible] - DIN [illegible] - EN 418/414 - DAST-RICHTLINIE [illegible] - DIN 15018 – EN 12999

2.5.2. Órganos de agarre diferentes del gancho

Si la grúa está equipada de [illegible] para diferentes [illegible] como la mordaza, [illegible] y otros para horquilla, [illegible] la misma [illegible] utilizarla grúa. En caso como el [illegible] tiene una [illegible] en la empuñadura (fig. 3) [illegible] el [illegible] [illegible] con cargas [illegible] y las [illegible] para la [illegible] de la grúa, para lo cual [illegible] las [illegible] en [illegible].

[illegible]

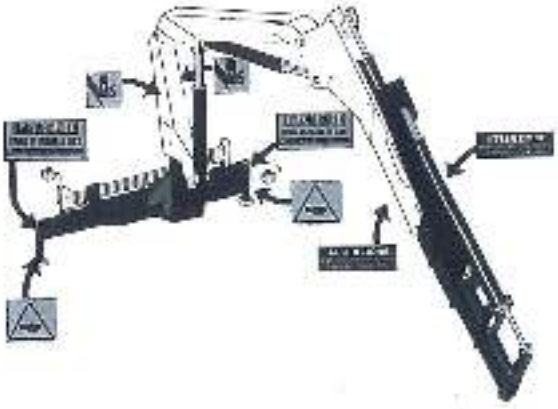
2.5.3 Clase a la que pertenece

Según la [illegible] DIN [illegible] para los grúas para manipulación de [illegible] - grúas

2.6. PLACAS

2.6.1. Placas de advertencia y tablas de las especificaciones de carga

En la grúa se han aplicado las siguientes placas que siempre tienen que [illegible] cuando [illegible] y hay que [illegible] en caso de [illegible]:



Las placas [illegible] por [illegible] que [illegible] en cada uno de los [illegible] de la grúa), se [illegible] en [illegible] según el modelo de la grúa y el tipo de [illegible] entre ellas [illegible] importante es que siempre hay que [illegible] para [illegible] [illegible] que el operario [illegible] [illegible] sobre la grúa.







[illegible]

2.5.2. Placa C.E.

En la grúa está colocada de manera visible la siguiente placa de identificación:



3. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

La grúa ha sido diseñada y fabricada de la más alta calidad, de acuerdo con las reglas y prácticas de la técnica de las grúas para cargas. Sin embargo existen algunas precauciones preventivas que deben tomarse y exigir para las grúas.

Los materiales usados y los pasos de cumplimiento satisfactorio de los procesos de producción, garantía de calidad y control son esenciales para la seguridad y funcionalidad de la grúa. Las dos cosas son los objetivos positivos cuando las normas de servicio, mantenimiento recomendado y cuidados preventivos son seguidos. Esto también ayuda a evitar averías. Un cuidado de acuerdo a las reglas de buena práctica, así como un servicio de repuestos rápido y eficaz, son también importantes para una vida larga de la grúa.

3.1. SEGURIDAD EN EL TRÁFICO

La grúa hay que trasladarla sobre camiones convencionales. El montaje se tiene que efectuar preferentemente en terreno nivelado y firme. Circulando en superficies públicas con la grúa, se cumplirán todas las disposiciones y normas de tráfico.

3.2. SEGURIDAD CONTRA LOS ACCIDENTES

El fabricante no responde por accidentes durante el uso de la grúa, relativos a su física en intervención con parte del cumplimiento de leyes, disposiciones preestipuladas y reglas generales para la grúa.

La grúa está calculada para el trabajo con temperaturas de -20°C a +60°C. La grúa tiene que estar protegida de estas temperaturas. El fabricante no responde por accidentes que se lleven a cabo por el uso de la grúa con temperaturas.

3.3. SEGURIDAD DE TRABAJO

El cumplimiento responsable con términos de previsión de mantenimiento, comprobación técnica y conservación de funcionamiento, de la grúa:

- se usa para finalidades diferentes de las que fue fabricada.
- no se maneja, mantiene y manipula según las normas de servicio;
- no se efectúa el mantenimiento prescrito o se utilizan recambios no originales;
- las modificaciones o no se han realizado con el permiso escrito del fabricante;
- Como la intervención de seguridad temporales o no ha efectuado a propósito;
- se usa superando el margen de temperatura admitido.

3.4. REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

3.4.1. Cuidado y mantenimiento

Los cuidados de mantenimiento y recambios son piezas de mantenimiento serán:

- lubricantes, grasas, antioxidantes,
- disolventes,
- pilas, baterías,
- elementos de seguridad y baterías de partida de emergencia que no funcionen correctamente,
- defectuosas de la instalación eléctrica, por ejemplo cables de los faros fusibles y elementos fijos.



ATENCIÓN. Efectuar los trabajos de mantenimiento cuidadosamente. Realizar para la propia seguridad. Antes de los trabajos de reparación que tienen que ser efectuados única y exclusivamente en los talleres autorizados por el Fabricante.

3.4.2. Antes de trabajar con la grúa

No olvidarse de comprobar todo el grúa antes de maniobrar de manera de la grúa, observar siempre estas reglas de seguridad:

- Adecuar la velocidad de marcha a las condiciones de la propia del suelo. Prever cuidado en el caso de cambio de peso sobre ruedas, puentes, bordes, líneas subterráneas y semejantes.
- Mantener siempre limpio el cristal de la cabina de grúa.
- Antes de comenzar el trabajo, controlar el funcionamiento correcto de todos los mandos, topes de carrera, dispositivos de protección de emergencia para así poder reparar.
- Está prohibido a las personas que se encuentren en la cabina de carrera.
- No utilizar la grúa para usos personales.
- Asegurarse constantemente que ninguna persona se encuentre en la zona de trabajo de la grúa. Avisar con la bocina o en voz alta e interrumpir el trabajo si las personas no abandonan la zona.

3.4.3. Trabajando con la grúa

- Nunca sobrecargar el pescante de la grúa con la carga suspendida.
- Control siempre mantener la carga y el gancho dentro de los límites visibles de la grúa.
- Utilizar siempre accesorios para sujetar la carga con resistencia comprobada y certificada.

3.4.4. Señales manuales para el personal encargado a dar instrucciones

Durante la carga no es visible el gancho, es necesario que haya otra persona para dar instrucciones mediante señales. Las señales se pueden efectuar por medio de gestos o señales manuales, nunca actuando sobre el accionado de los mandos.

3.4.5. Resistencia del terreno y estabilización

Escoger con cuidado el lugar para colocar el estabilizador. Lo más importante es que el suelo pueda soportar las presiones ejercidas por los estabilizadores. Mantener la prudencia de cuando encontrar el estabilizador sobre el pavimento, de que se haya cuidado y atento bien. Este lugar no debe estar ocupado por el campo de rotación. Nunca quite la grúa de la posición de transporte sin antes haber estabilizado el camión. Los cilindros de estabilización deben estar en posición de los estabilizadores hasta el tanque. Durante la preparación y operación de los gatos de estabilización asegurar la presencia de personas, por el suelo, se fijan con la superficie de apoyo y posterior una subcapa de material adecuado (por ejemplo tablas de madera). La subcapa se coloca de tal manera que los gatos de estabilización apoyen en el centro de la superficie de apoyo. La superficie de apoyo necesaria puede consultarse sobre la base de la resistencia de los terrenos y otras referencias del terreno.

NOTA: El apoyo de la estabilizadores, a causa de la insuficiencia del terreno, puede ocasionar el vuelco o una rotación de la.

Valores indicativos para la resistencia del terreno:

TIPO DE TERRENO	RESISTENCIA (kg/cm²)
Terreno de aportación, no compactado artificialmente	de 0,0 a 1,0
Terrenos de aportación, evidentemente vírgenes: - con suelo suficientemente	0,0
Suelos no cohesivos, pero compactos suficientemente: - arena fina o media - arena gruesa y grava	1,0 2,0
Suelos no cohesivos: - marisco - suelto - rígido - semisólido - sólido	0,0 0,4 1,0 2,0 4,0
Roca con agrietamiento mínimo en el estado sano, no afectada por agentes atmosféricos y de estratificación favorables: - estratificación curvada - estratificación horizontal	10,0 20,0

En caso de la posición de apoyo:

σ = reacción en tierra [daN/cm²] que no puede exceder el valor de la presión admisible del terreno [daN/cm²]

A = área del patín de apoyo [cm²]

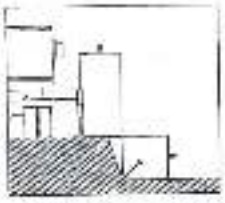
p = P/A = presión específica de apoyo [daN/cm²]

ATENCIÓN: Si existen dudas sobre la resistencia del terreno, se aconseja realizar un control de suelo (prueba penetrométrica, etc.). Hacer lo siempre al comienzo con los datos de referencia.

PELIGRO: Si el cimiento sobre el que está montada la grúa cede (hundimiento, caída del pie de apoyo).

3.4.6. Distancia de seguridad de cargadores y fosos

Colocar la máquina a una distancia de seguridad y fosos



Regla sencilla:

En caso de terreno inestable o mueble, la distancia de seguridad (a) tiene que ser el doble de la profundidad del foso (b). a = 2xb

En caso de terreno compacto, estable, la distancia de seguridad (a) será igual que la profundidad del foso (b). a = b

La distancia de seguridad también depende de la estabilidad del (1).

3.4.7. Distancia de seguridad de líneas eléctricas

Es importante mantener siempre una distancia de seguridad necesaria, cuando pasen líneas eléctricas por el campo de trabajo de la grúa. Esto se debe al peligro potencial cuando se trata de líneas aéreas que no han sido desconectadas por especialistas, o de aquellas que aún no se conocen el estado.

En la R.D. R.D. 614 de 1.01 prevé, para cualquier valor de tensión, una distancia mínima de 5 metros. Esta vale tanto absolutamente cierta, por lo tanto, cuando las maniobras o piezas sean de la grúa, de las cuerdas o de la carga se hallen que mantener una distancia mínima.

Además:

FUERZA DEL VIENTO		VELOCIDAD DEL VIENTO		EFECTO DEL VIENTO EN TIERRA/MAR/OLAS
Grado Beaufort	Denominación	m/s	km/h	
0	Calma	de 0 a 0,2	1	Calma. El humo asciende verticalmente. Mar como un espejo.
1	Ventolina	de 0,3 a 1,5	de 1 a 5	El viento se aprecia en la dirección en que derivan el humo, pero no en veletas.
2	Brisa suave	de 1,6 a 3,3	de 6 a 11	El viento se percibe en la cara, las hojas se agitan, la veleta se mueve.
3	Brisa moderada	de 3,4 a 5,4	de 12 a 19	Hojas y ramas se agitan. El viento agita banderas.
4	Brisa fuerte	de 5,5 a 7,9	de 20 a 28	Eleva el polvo y las papeles sueltos, mueve ramas y agita cables.
5	Brisa fresca	de 8,0 a 10,7	de 29 a 38	Pequeños árboles con hojas comienzan a oscilar.

FUERZA DEL VIENTO		VELOCIDAD DEL VIENTO		EFECTO DEL VIENTO EN TIERRA/MAR/OLAS
Grado Beaufort	Denominación	m/s	km/h	
6	Aire fresco	de 10,8 a 13,8	de 39 a 49	Pequeñas olas en movimiento. Crestas de las olas rompen. Silbido del viento en cables.
7	Aire fuerte	de 13,9 a 17,1	de 50 a 61	Grandes olas se agitan en el mar. Espuma blanca en la cresta de las olas.
8	Temporal	de 17,2 a 20,7	de 62 a 74	Olas de cresta de espuma en forma de tiras. Difícil caminar en el mar.
9	Temporal fuerte	de 20,8 a 24,4	de 75 a 88	Pequeños cobertizos en tierra. Olas muy altas y gruesas en el mar.
10	Temporal duro	de 24,5 a 28,4	de 89 a 102	Árboles arrancados, daños importantes en la costa.

3.4.10. Peso de los accesorios

El peso de los accesorios de elevación (gancho, eslingas, etc.) hay que descontarlos de la carga útil.

3.5. RIESGOS RESIDUALES POR ERRORES DE MANIOBRA

Algunos ejemplos de errores de maniobra:

- **Enganche de carga muy pesada.** Se recomienda antes de comenzar el trabajo con la grúa, saber el tamaño de la carga y cuántas veces la capacidad de la grúa lo soporta. Poner mucha atención a los valores de la placa de carga para no sobrecargar la grúa.
- **Carga izada.** Cuando la carga está en el aire, no dejarla sola. Mantenerse siempre cerca de la grúa.
- **Choque de un objeto contra los cuadros de elevación.** Cuando una parte de la carga, por la que fue izada, queda atascada, sobrecarga la grúa.
- **Un cable o eslinga de la carga en el terreno.** Se generan fuerzas laterales no admitidas por la grúa.
- **Mal apoyo de la estabilización.** En la grúa en el suelo, hay una inestabilidad en la carga.
- **Error de enganche de la carga.** El medio de enganche de la carga (cadena, cuerda o similar) se rompe y la carga cae al suelo. El cable bajo tensión con el peso de la carga vuelve hacia atrás y la grúa se puede dañar, golpear.
- **Elevar carga igual (sin posición de trabajo, elevación de carga en descenso).** Peligro cuando la capacidad de carga no es autorizada por el peso de la carga al hacer el peso puede saltar hacia atrás y la grúa se puede caer y volcar. La fuerza de inercia en muchos casos la capacidad de carga con del peligro.

PELIGRO: En presencia de viento fuerte o ráfagas, las líneas eléctricas pueden recibir mucho más viento natural de lo normal. Siempre mantener una distancia mínima de 7 metros al momento de cortar el rosa cable. Observar si en por los nombres especificados anteriores.

3.4.8. Proceder a la puesta a tierra de la grúa y de la carga

La grúa puede recargar electrostáticamente. Esto puede ocurrir especialmente si la grúa está sobre el patín de apoyo (el material aislante). Esto, los elementos antepuestos entre los patín de apoyo y el terreno son de material aislante (por ejemplo tablas de madera). En aquellos casos la carga puede cargarse electrostáticamente también si la grúa se coloca en tierra.

PELIGRO: Antes de comenzar el trabajo con la grúa, proceder a la puesta a tierra de la grúa y de la carga.

En caso de tormenta tomar las medidas de seguridad del tornado.

3.4.9. Influencia del viento sobre el funcionamiento de la grúa

El viento puede afectar la carga útil. Durante la utilización de la grúa aumenta de manera real. La velocidad del viento. La velocidad del viento admisible con la grúa con carga máximo 50 km/h.

Cuando la velocidad del viento admisible no se permite, debe retirar el trabajo y asegurar la grúa contra su posible vuelco.

Esta tabla sirve de referencia para los cambios efectos del viento.

FUERZA DEL VIENTO		VELOCIDAD DEL VIENTO		EFECTO DEL VIENTO EN TIERRA/MAR/OLAS
Grado Beaufort	Denominación	m/s	km/h	
0	Calma	de 0 a 0,2	1	Calma. El humo asciende verticalmente. Mar como un espejo.
1	Ventolina	de 0,3 a 1,5	de 1 a 5	El viento se aprecia en la dirección en que derivan el humo, pero no en veletas.
2	Brisa suave	de 1,6 a 3,3	de 6 a 11	El viento se percibe en la cara, las hojas se agitan, la veleta se mueve.
3	Brisa moderada	de 3,4 a 5,4	de 12 a 19	Hojas y ramas se agitan. El viento agita banderas.
4	Brisa fuerte	de 5,5 a 7,9	de 20 a 28	Eleva el polvo y las papeles sueltos, mueve ramas y agita cables.
5	Brisa fresca	de 8,0 a 10,7	de 29 a 38	Pequeños árboles con hojas comienzan a oscilar.

FUERZA DEL VIENTO		VELOCIDAD DEL VIENTO		EFECTO DEL VIENTO EN TIERRA/MAR/OLAS
Grado Beaufort	Denominación	m/s	km/h	
6	Aire fresco	de 10,8 a 13,8	de 39 a 49	Pequeñas olas en movimiento. Crestas de las olas rompen. Silbido del viento en cables.
7	Aire fuerte	de 13,9 a 17,1	de 50 a 61	Grandes olas se agitan en el mar. Espuma blanca en la cresta de las olas.
8	Temporal	de 17,2 a 20,7	de 62 a 74	Olas de cresta de espuma en forma de tiras. Difícil caminar en el mar.
9	Temporal fuerte	de 20,8 a 24,4	de 75 a 88	Pequeños cobertizos en tierra. Olas muy altas y gruesas en el mar.
10	Temporal duro	de 24,5 a 28,4	de 89 a 102	Árboles arrancados, daños importantes en la costa.

- **Caída con la carga.** Asegurando el enganche a una altura muy peligrosa, la carga comienza a caerse. El freno suele comporta en presencia de vientos de la carga.

3.6. LIMITADOR DE MOMENTO

Todas las grúas cuyo momento es el mismo que a 1000 kg. metros disponen de un limitador de carga momento para protección contra la sobrecarga o el vuelco.

La indicación del momento de carga debe ser que es capaz a la carga admisible para la grúa (véase Capítulo 1.0 apartado 9).

PELIGRO: Un limitador de momento que funciona perfectamente no puede actuar adecuadamente cuando por errores de maniobra. Esto podría tener por consecuencia el vuelco de la grúa, rotura de cables o deformaciones.

4. INSTRUCCIONES GENERALES

ATENDERSE ESTRICTAMENTE A LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES:

- Antes de comenzar cada trabajo, asegurarse de que no haya ninguna persona en la zona de maniobra de la grúa.
- Antes de iniciar el trabajo, asegurarse de que todos los dispositivos de seguridad estén funcionando perfectamente (para más detalle ver capítulo 10).
- Un operario no cualificado no debe encontrarse en el puesto de los mandos o en la cabina durante el uso de la máquina.
- Asegurarse de que la visibilidad del ambiente circundante sea suficiente para llevar a cabo en condiciones de seguridad el trabajo que se va a realizar. Mirar las cargas y las placas de identificación de las piezas.
- Colocarse en el lugar más adecuado para realizar el trabajo de modo seguro y evitar cualquier peligro.
- La grúa está provista de dos puestos de mando, mediante los cuales se puede hacer funcionar la grúa por la parte que permite tener una buena visibilidad de la carga sin que el operario corra el riesgo de aplastamiento de la misma. Está prohibido el accionamiento contemporáneo de los dos puestos diferentes.
- Si la visibilidad directa de la zona de trabajo desde el puesto de maniobra no es suficiente, el operario debe ser ayudado por otra persona especialmente capacitada.
- Antes de comenzar cualquier maniobra de la grúa, colocarse en las debidas posiciones.
- Cuando esto no se pueda realizar, observar con atención el conjunto de la maniobra y el área de la carga.
- Antes de abandonar el puesto de maniobra, quitar la llave de los órganos de mando, colocar dejar la carga suspendida, desconectar el interruptor general de la grúa.
- La grúa puede trabajar solamente en terreno plano.
- Asegurarse que el conductor haya tomado conocimiento de las instrucciones y actúe con cautela.
- No acercar la grúa a líneas de alta tensión a una distancia inferior a la establecida en la tabla 1 del anexo 1 del D.M. 16/01/1991 (para más detalles ver capítulo 10).
- Verificar el grado de estabilidad en función de las condiciones de trabajo, donde es necesario.

- Si el terreno donde se apoya la grúa no está bastante compacto, es necesario aumentar la superficie de apoyo de modo adecuado, mediante el uso de tablones o placas para suministrar el apoyo que la estructura requiere.
- Asegurarse de que las cargas a elevar, así pesadas, estén firmemente sujetadas en la horca, para la comodidad de la operación, y de terceros. Fabricante queda eximido de toda responsabilidad civil o penal por daños a personas y/o cosas causados por el inexperto.
- Evitar las maniobras para la elevación y el transporte de las cargas sobre las áreas de trabajo y de tránsito.
- Asegurarse con atención de que los puntos de unión entre la grúa y los equipos, y el punto de conexión del gancho, estén asegurados por los adecuados coseletes.
- Prevenir un sistema de transporte de los eventuales desechos del corriente ajeno del puesto de trabajo.
- Está terminantemente prohibido llevar cargas hacia arrastramiento. La grúa no debe para elevar las cargas verticalmente.
- Aplicar las cargas de elevación al gancho de modo que no se modifique la seguridad de gancho.
- Evitar movimientos bruscos. Actuar con cautela y precaución sobre las leyes de mando.
- Usar la grúa con las cargas acondicionadas y no arrastrar cargas por el terreno.
- No dejar caer la carga suspendida, o detenerse en el acto de acción de la grúa.
- No realizar cortes de fuerza tubulares y eléctricos.
- Cuando se hacen cesar y reanudar de forma sobre cuadros, no ajuste en otros cuadros y en el área, se evita un cuadro de obstrucción de cuadro.
- Cuando se hacen bajar las piezas colocándolas, ubicarlo de su radio de acción para evitar que los estabilizadores en la zona de riesgo sean aplastados.
- En la grúa están aplicadas placas adhesivas cuya finalidad es hacer saber al usuario la grúa en muy importante cualquier cuando ya no sean legibles.
- El motor del corriente cada grúa a un régimen de revoluciones máximo (3000RPM revoluciones/minuto).
- Desactivar la toma de tierra de cada cable de poner un interruptor a cuando un número de revoluciones del motor, puede estropearse la toma de tierra).
- El conductor de la grúa no debe que se una persona ocasional, sino con personal cualificado para este tipo de máquina.
- Efectuar el control y un lugar de operario después de un posible accidental de la grúa.

- Durante las operaciones de subida (posición de trabajo) y cierre (posición de reposo) de la grúa, el operario debe estar por el lado opuesto por donde se abre o cierra la grúa.
- Durante todo el funcionamiento y funcionalidad de los pilares expuestos por cargas (personas, vehículos, tuberías, etc.). Si es necesario, evitarlos por otros objetivos.
- No modificar por ningún motivo el ajuste de los pilares y no desactivar los seguridad para la conformidad de cualquier forma se garantiza, y la Empresa solicitud de este manual de este modo cualquier que sea la por daños a personas y/o cosas causados por tal seguridad.

  Para mayor información, dirigirse a un técnico cualificado.

  El correcto funcionamiento del sistema provoca el corte de las suministros del circuito hidráulico y un funcionamiento del fluido. El correcto funcionamiento puede ser comprobado por el mismo usuario mediante los pilares a todo momento, o por un técnico especializado en la materia.
- La horca debe ser de material de dimensiones adecuadas a la carga a elevar, según lo establecido en las especificaciones técnicas.
- Cuando se transporten las cargas elevadas y los pilares fijos hacia hacia se deben tomar las precauciones para garantizar que no haya posibles interferencias con o líneas eléctricas de redes aéreas o dimensiones volumétricas.
- Si el radio de giro de la grúa tiene un campo de acción mayor que los 10 metros, o cuando esta esté equipada de sistema de rotación discrecional, es necesario tener una señal colectiva, con silbato o claxon, cuando el operario desde cualquier posición de maniobra, a fin de que el puesto de mando sea utilizado para indicar exclusivamente las señalizaciones.

5. PUESTA EN SERVICIO

5.1. CONTROLES ANTES DE LA PUESTA EN SERVICIO

Verificar que con la grúa se haya entregado:

- declaración y manual de la grúa (véase también el apartado 9 del presente manual, redactado por el fabricante de la grúa);
- declaración de conformidad según el DPR 459/96, art. 4, punto 6, emitida por el instalador;
- cuaderno de uso y registro del control;
- manuales de uso y placas de mandos de la grúa.

5.2. CONTROLES ANTES DE COMENZAR CADA JORNADA DE TRABAJO

- verificación general de la grúa para descubrir posibles pérdidas;
- verificación del funcionamiento del limitador de momento;
- verificación de integridad del cable y eficacia del cable;
- verificación del estado de desgaste del órgano de agarre de la carga;
- verificación del estado de las horcas de soporte;
- verificación del estado de las horcas de gancho;
- verificación de la eficacia, cuando exista, para otras cualquier;
- verificación de otras partes o detalles considerados importantes por otras marcas.

5.3. PRECAUCIONES PARA LA PUESTA EN MARCHA EN CLIMAS FRÍOS

Antes de poner en marcha la grúa, es necesario que la misma gire en vacío por 10 minutos. Evitar movimientos bruscos.

5.4. EQUIPAMENTO

Asegurarse de que todos los equipos utilizados en la grúa hayan sido homologados de conformidad con las normas CE y con el manual de uso y mantenimiento.

CE

5.4.1. Estabilizadores suplementarios

Cuando la estabilidad del camión no está garantizada al utilizar solamente los estabilizadores de la grúa, es necesario colocar en el vehículo un estabilizador suplementario (para ver el tipo consultar el Capítulo 7). A continuación seleccionar uno por uno todos los movimientos sus características.

TIPO	APERTURA	PARA GRÚA
A	2500 mm	P 15000 L – P 25000 L
B	3000 mm	P 10200 L – P 18000
C	6000 mm	P 20000 XL – P 27500 SL
D	8220 mm	P 31750 XL – P 42500 SL – P 42500 TL P 42500 SL – P 55000 C – P 55000 L
E	5540 mm (con cabezal 7280 mm)	P 70000 TL – P 80000 C – P 80000 TL – P 80000 C
F	5680 mm (con cabezal 7270 mm)	P 80000 C – P 110000 C

6.4.2. Cabestrante o chigre

Este tipo de accesorio no hay. El porque permite elevar cargas que no se encuentran con el gancho. El cabestrante está formado por un tambor giratorio accionado por un motor hidráulico que mediante un tornillo sin fin reductor transmite una corona a la que se aplica la carga.

Los pesos de los accesorios de elevación hay que deducirlos de la carga útil.



PELIGRO: durante cada instalación en cabestrante en la base o en la prolongación orientada hacia fuera, la cabeza mínima de la grúa prever cabeza respecto a los terminales, de todas maneras la grúa con cabestrante sobre cabeza baja cabeza útil del dispositivo en base al momento.

Antes de cada cualquier la carga suspendida para evitar cualquier carga y un retorno accidental de la carga.

ADVERTENCIAS: antes el uso y el mantenimiento del cabestrante, cumplir las instrucciones del manual entregado por el fabricante del cabestrante.

La empresa Ing. Bertolini S.p.A. utiliza solamente cabestrantes de la empresa Draka Oil. la capacidad está indicada por los de grúa. el cabestrante de dos cuerpos prueba.

6.5. ACCESORIOS FIJOS PARA ELEVAR LA CARGA

Los siguientes accesorios son rígidos que permiten elevar la carga y son parte integrante de la grúa.

6.5.1. Mordaza, cuchara, etc.

Son accesorios que se utilizan en las grúas para mover madera, chatarra, materiales sueltos o cerrar materiales a granel. Estos accesorios, que se suministran dispuestos mediante un gancho al extremo de la grúa, están compuestos por un cierto número de partes metálicas con garras; algunos modelos están equipados de grupo hidráulico. Respecto a la unión de la grúa consultar órganos, consultar el apartado 2.3.2.

Los pesos de los accesorios de agarre hay que deducirlos de la carga útil.

6.5.2. Cuerdas y eslingas

Este tipo de accesorio sirve para enganchar firmemente la carga al gancho de la grúa, se deben usar siempre en buenas condiciones de utilización, y deben ser iguales con resistencia reconocida y certificada como funcionante a lo dicho en las normas.

6.5.3. Ganchos y grilletes

Este tipo de accesorio sirve para enganchar la eslinga de la carga a la grúa. Se deben utilizar solo los un tambor, con resistencia reconocida y certificada por el fabricante y limitada en la CE/CE.

ADVERTENCIA: el gancho modelo de prueba está preparado para cualquier utilización por cortes por sobrecargas. Se debe proporcionar con el gancho grúa – cortar armas de la prueba en esa, debe poseer la certificación CE emitida de un organismo reconocido.

6.6. CIRCULACIÓN EN CARRETERA

Antes de circular en carretera, asegurarse de lo siguiente:

- la inscripción del peso máximo admitido y la cabina o estribo de la carga del vehículo con todos los accesorios retirados. En este último caso, la grúa deberá estar descargada, por cada dispositivo de retención original.
- los barros exteriores están retirados y ajustados correctamente con su relativo bloqueo.

6.7. PROTECCIÓN Y ALMACENAMIENTO

6.7.1. Parada por breves períodos

Efectuar una limpieza general y asegurarse de que todos los frenos de la cabina no engrasados.

6.7.2. Parada por largos períodos

Igual que en las anteriores:

- poner encima a grúa sobre los protectores;
- proteger la grúa con toda su plástico cerrando herméticamente;
- el mantenimiento no regular exista.

6.8. ELEVACIÓN Y DESCARGA DE LA GRÚA

La grúa se entrega al cliente completa del material para la instalación sobre el chasis del vehículo. Antes de la elevación y de la descarga, comprobar el cargado tiene que contener el peso y las características de cálculo de la grúa.

Los operadores se deberán dar las instrucciones adecuadas, con capacidad de elevación adecuada, que estén dadas antes encargados a través de los ajustes hechos en las cercanías del brazo de la grúa.

Grúa modelo	Masa cargada	Cabestrantes
P 2000L	440	P1
P 3000L	510	NP05
P 4000L	527	P05
P 5700L	568	P7
P 6700L	1130	P8
P 7500L	1720	P15
P7500BL/45	2190	P22
JIB 45 SL – P 12000BL/45	603	16
P7500SL/45	2020	P35
P7500SL/45	3001	P50
JIB 45 TSU P 9000L MS	650	14
P9000L S MS	0-47	S40
P9000T MS	2675	S80
JIB 45 TSU P 12000 L/45	3170	S80
P12000SL/45	7104	S80
P12000T MS	7108	S45
JIB 45 TSU P15000L/45	3400	S80
P15000SL/45	5480	S80
JIB 45 SU P 15000L/45	3880	S80
P9000SL/45	2190	S80
P9000SL/45	2190	S80
P11000SL/45	1040	S80
JIB 45 TSU P11000SL/45	1650	P15

6.5. ACCESORIOS FIJOS PARA ELEVAR LA CARGA

Los siguientes accesorios son rígidos que permiten elevar la carga y son parte integrante de la grúa.

6.5.1. Mordaza, cuchara, etc.

Son accesorios que se utilizan en las grúas para mover madera, chatarra, materiales sueltos o cerrar materiales a granel. Estos accesorios, que se suministran dispuestos mediante un gancho al extremo de la grúa, están compuestos por un cierto número de partes metálicas con garras; algunos modelos están equipados de grupo hidráulico. Respecto a la unión de la grúa consultar órganos, consultar el apartado 2.3.2.

Los pesos de los accesorios de agarre hay que deducirlos de la carga útil.

6.5.2. Cuerdas y eslingas

Este tipo de accesorio sirve para enganchar firmemente la carga al gancho de la grúa, se deben usar siempre en buenas condiciones de utilización, y deben ser iguales con resistencia reconocida y certificada como funcionante a lo dicho en las normas.

6. MANDOS

6.1. DESCRIPCIÓN DE LOS MANDOS

Los movimientos de la grúa se efectúan mediante el mueblemento en palanca correlativa a un distribuidor por cada uno que están colocados horizontal o vertical; estas palancas están montadas en el lado bajo de la grúa. En algunos casos, por ejemplo en la grúa serie G, hay dos distribuidores con palancas que mueven los brazos en su desplazamiento y los gatos patas, y otro para los giros que mueven los brazos en su desplazamiento y los gatos patas, y otro para los giros que mueven la torreta. No se deben las palancas de los mandos de la misma, ya que depende de muchos factores, por ejemplo: las diferentes de funcionamiento de los distintos modelos, la presencia o no de pilotos proporcionales en el cuadro, el montaje de accesorios varios, etc.

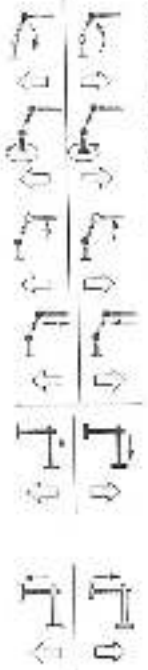


PELIGRO: el operador grúa con cuidado accesorio con cuidado y en la que, la correspondiente de las palancas en las palancas con las maniobras y si no son precisas normales, colaborar al movimiento. Un brazo u otro movimiento accionando el mismo tiempo o palanca, especialmente con la grúa baja carga, con podría provocar accidentes graves con la de los movimientos con consiguiente la inestabilidad de la carga.

Antes de comenzar el trabajo con la grúa, tomar contacto con las diferentes funciones para que la utilización de los mandos sea fácil e inmediata.

Actuar sobre las correspondientes las confirmadas en las palancas de los varios pilotajes en el correspondiente con el símbolo con el que están provistos. Cada símbolo está dividido en dos partes: un dibujo esquemático de la grúa que evidencia la parte que se mueve y el qué dirección se mueve con el uso de cada palanca.

PALANCAS DE ACCIONAMIENTO HORIZONTAL



palanca movimiento brazo
palanca a la derecha el brazo sube
palanca a la izquierda el brazo baja

palanca movimiento rotación columna
palanca a la derecha la columna gira a la izquierda
palanca a la izquierda la columna gira a la derecha

palanca movimiento brazo pequeño
palanca a la derecha el brazo pequeño se abre
palanca a la izquierda el brazo pequeño se cierra

palanca movimiento estabilizadores
palanca a la izquierda los estabilizadores salen
palanca a la derecha los estabilizadores entran

palanca movimiento patas estabilizadoras
palanca a la izquierda las patas estabilizadoras salen
palanca a la derecha las patas estabilizadoras entran

palanca movimiento patas estabilizadoras
palanca a la derecha las patas estabilizadoras salen
palanca a la izquierda las patas estabilizadoras entran

PALANCAS DE ACCIONAMIENTO VERTICAL



palanca movimiento rotación columna
palanca arriba la columna gira en sentido horario
palanca abajo la columna gira en sentido antihorario

palanca movimiento brazo
palanca arriba el brazo sube
palanca abajo el brazo desciende

palanca movimiento brazo pequeño
palanca arriba el brazo pequeño se abre
palanca abajo el brazo pequeño se cierra

palanca movimiento estabilizadores
palanca arriba los estabilizadores salen
palanca abajo los estabilizadores entran

palancas de la instalación de estabilización

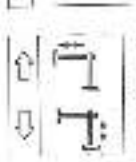
Las maniobras que se obtienen con estas palancas dependen tanto de la posición de estas, como de la velocidad de accionamiento (ejemplo: el control electrónico de estabilización, durante la operación de nivelación, el operador utiliza ambas palancas superiores, en cuanto el brazo se aplomará o alcanzará antes la de los elementos radiales de la grúa).

Una vez colocada, según se muestra en las pictogramas arriba indicados y colocando en los dos lados de manera, manteniendo la palanca de estabilización en posición abajo, accionando ligeramente y continuando la palanca de movimiento de la grúa, el operador presionará la palanca del movimiento estabilización, en dirección que el operador lea para ajustar que el gato estabilizador contacte.

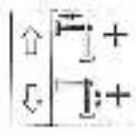
Al contrario, levantando la palanca de estabilización en sí, y utilizando las otras palancas se obtiene el retiro del estabilizador y que vuelva a subir el gato estabilizador en la grúa y el travesaño suplementario.



palanca de nivelación
palanca arriba pequeño el funcionamiento de las palancas de salida del estabilizador y el descenso del gato estabilizador
palanca abajo permite el funcionamiento de las palancas de retorno del estabilizador y el retiro del gato estabilizador



palanca de movimiento travesaño grúa
palanca arriba accionar la salida o el retorno del estabilizador para según la posición de la palanca de estabilización
palanca abajo accionar el descenso o la subida del gato estabilizador según la posición de la palanca de estabilización



palanca de movimiento travesaño auxiliar/estabilizador
palanca arriba accionar la salida o el retorno del estabilizador para según a posición de la palanca de estabilización
palanca abajo accionar el descenso o la subida del gato estabilizador según la posición de la palanca de estabilización

ATENCIÓN: Controlar al recibir la grúa la correcta posición de las varias posiciones de la palanca del estabilizador con las indicaciones etiquetas de la estabilización de estabilizadores, funcionando conforme con las diferentes fases.

ATENCIÓN: Sólo en las grúas con limitador de momento hay una palanca o pulsadores con luces rojas con la función de bloqueo de la grúa e incluso con el dispositivo al lado.

Véase también el capítulo 10.

6.2. MANDOS A DISTANCIA

Las grúas de la serie pueden ser equipadas con mandos a distancia utilizando un radiocontrol (opcional a petición), cuyo coste especial a consultar con CIE para su uso.

El equipo puede ser entregado por el Fabricante de la grúa y configurado en la Central de Control, o bien instalado por un taller autorizado, que entregará su propia Declaración de Instalación según las directivas del Fabricante de la grúa y con base a lo mandado a obtenido.

El operador cuando utiliza el mando a distancia debe conocer todos los riesgos que indican el tipo de movimiento y comprender cómo utilizando el aspecto o manera de la grúa, la cual puede determinarse a sí.

La operación de los mandos de la grúa de manual o telecontrol mando a distancia, se debe siempre realizar en dirección tal que permita el uso de la función con máxima seguridad.

ADVERTENCIA: Si se bloquea el botón seta con el mando a distancia, el operador no funcionará la grúa. Es, se debe que asumir el control total de la grúa y cuidar de manera garantizar seguridad y completa estabilidad de la carga y del operador subyacente.

ATENCIÓN: Tras abandonar la operación, está prohibido dejar el mando a distancia al alcance del trabajo o abandono. El mando a distancia debe ser retirado y dejado en un lugar seguro. El mando a distancia se verificará periódicamente descubriendo posibles daños en la carcasa, botones de mandos y palancas de mando del distribuidor, especialmente el botón de emergencia y restablecer el correcto estado de la grúa.

NOTA: Para la grúa de manera prohibido todo servicio con condiciones de viento superiores de velocidad.

7. MANIOBRAS

7.1. INFORMACIONES GENERALES SOBRE LA ESTABILIZACIÓN

Una vez llegado el lugar de trabajo, accionar el freno de estacionamiento. Si el terreno es inclinado, colocar cuñas de parada en las ruedas. Para escoger el mejor lugar donde colocar el vehículo de la manera más segura y en condiciones de seguridad, el trabajador (por el capítulo 2 apartado C) y la grúa, tanto en configuración de base como en aquella de plataforma horizontal, las hojas de nivel deben ser apoyadas de manera correcta. Esto permite evitar que el vehículo se vuelque durante el trabajo. Además, siempre que sea posible, hacer que el trabajador se coloque en posición frontal o trasera a la grúa, de manera que pueda ver todos los movimientos de esta misma. Hacer que el trabajador estabilice todos los estabilizadores antes de empezar a trabajar. Esto permite repartir el peso de la grúa y de la carga de manera uniforme sobre todos los puntos de apoyo. Antes de empezar a trabajar, asegurarse de que todos los estabilizadores estén apoyados en el suelo y que el vehículo esté nivelado. Para nivelar el vehículo, utilizar los indicadores de nivel situados en el tablero de instrumentos. Para nivelar el vehículo, actuar sobre los estabilizadores hasta que la burbuja de nivel esté en el centro de la mirilla. Para nivelar el vehículo en el sentido longitudinal, actuar sobre los estabilizadores delanteros. Para nivelar el vehículo en el sentido transversal, actuar sobre los estabilizadores traseros. Para nivelar el vehículo en el sentido transversal, actuar sobre los estabilizadores traseros. Para nivelar el vehículo en el sentido longitudinal, actuar sobre los estabilizadores delanteros.

PELIGRO: La colocación incorrecta de los estabilizadores o el mal funcionamiento de los dispositivos de control de la estabilidad pueden causar el vuelco del camión.

PELIGRO: Los estabilizadores deben ser colocados de manera que permitan el trabajo de la grúa en todas las condiciones previstas. Verificar que la colocación y estabilización sean tales que el camión se mantenga nivelado con el suelo que soporta la estabilidad de la grúa y el vuelco.

Los gatos se pueden entregar con los estabilizadores solo o bien completos mecánicamente o hidráulicamente. A continuación hacemos una lista de los procedimientos correctos en la función de los dos modelos.

PELIGRO: En necesario siempre poder ver los estabilizadores y los patas de los estabilizadores durante los movimientos de estabilización, para ello es necesario proceder un lado por vez. La condición preferida es colocar con la misma parte del vehículo a uno de la otra para estabilizarlos que se va a maniobrar.

7.2. ESTABILIZADORES EXTENSIBLES ALARGABLES MANUALMENTE

Desenganchar el perno A girando la palanca hacia la posición 1. Extender con atención el estabilizador por unos diez centímetros, enganchar el perno A girando la palanca hasta la posición 2 y colocar con atención el estabilizador hasta que se alcance el final del pasador (perforado por el lado exterior) que permite el acoplamiento enfrentado al estabilizador para prevenir su deslizamiento.



Una vez colocado correctamente, bloquear el pasador con el pasador de seguridad permitido para la estabilización correcta.

Antes de que la pata baje, es necesario retirar el gancho (mencionado en la página 8) y levantarlo colocando hacia la posición 2.

La vuelta al momento precedente con la bajada de la pata estabilizadora actuando en la misma palanca, después en el Capítulo 5 y siguiendo las otras advertencias que se hallan en este apartado.

Tras efectuar la bajada de manera correcta, desenganchar el pasador quitando la palanca de la válvula B de la posición 1.

Para quitar la estabilización tras realizar el trabajo y con la grúa en posición:

- retirar el pasador del gancho mediante la válvula B con la palanca en posición 2
- quitar las patas y estabilizar el gancho mediante la válvula B con la palanca en posición 1
- desenganchar el perno A levantando la palanca hasta la posición 1, retirar los pernos de los estabilizadores, llevar la palanca de la válvula B a la posición 2 y hacer que entre el extremo del tubo adyacente en el gancho.

7.3. ESTABILIZADORES EXTENSIBLES ALARGABLES HIDRÁULICAMENTE

Llevar el selector de tensión (para más detalles ver el Capítulo 6) en la posición de mantenimiento del estabilizador solo o por el lado durante el movimiento del selector. Extender el estabilizador hasta el tope de carrera del gato. Llevar el selector de tensión a la posición de mantenimiento de la pata del estabilizador. Llevar la palanca de la válvula B a la posición 2 para retirar el perno. En este momento efectuar la bajada de la pata estabilizadora actuando en la misma palanca descrita en el Capítulo 6 y siguiendo las otras advertencias que se hallan en este Capítulo. Tras efectuar la bajada de manera correcta, desenganchar el gato llevando la palanca de la válvula B a la posición 1. Estando esto realizado, colocar el otro lado del vehículo y repetir las operaciones anteriores de nivelación con el estabilizador y con el gato de estabilización.

En este momento proceder con la bajada de la pata estabilizadora actuando en la misma palanca, después en el Capítulo 6 y siguiendo las otras advertencias que se hallan en este apartado.

Tras efectuar la bajada de manera correcta, desenganchar el gato llevando la palanca de la válvula B a la posición 1.

Para quitar la estabilización tras efectuar el trabajo y con la grúa en reposo, actuar de la siguiente manera para ambos lados:

- retirar el pasador del gancho mediante la válvula B con la palanca en posición 2
- quitar la pata y estabilizar el gancho mediante la válvula B con la palanca en la posición 1
- colocar el selector de tensión (para el uso de los mandos véase el Capítulo 6) en la posición de mantenimiento del estabilizador solamente por el lado donde se encuentra el estabilizador.
- hacer que el extensible retorne hasta el tope de carrera del gato

NOTA: SI EL VEHÍCULO ESTÁ EQUIPADO DE ESTABILIZADORES SUPLEMENTARIOS, UTILIZAR ESTOS COMO APOYO DE EXPLICAR.

PELIGRO: También los estabilizadores suplementarios tienen la función de evitar el riesgo de vuelco de la grúa, no se debe elevar el vehículo sin haber colocado correctamente la estabilización como así que el camión no comience a oscilar cuando la pata supera la capacidad de la grúa en el interior de la misma.

PELIGRO: Controlar durante el movimiento de los estabilizadores extensibles que ningún personal se encuentre en el radio de acción de la grúa. RIESGO DE CHOQUE, APLASTAMIENTO Y ARRASTRE. El operador no se debe preocupar sólo por los estabilizadores y el camión, observar los alrededores de salida y retorno de estos.

7.4. POSICIÓN DE TRABAJO DE LA GRÚA

Para llevar la grúa de la posición de reposo con el uso cuidado entre el capó y la cabina a la posición de trabajo, utilizar los mandos situados en el lado opuesto con donde se sitúa la grúa.

1) Controlar que el perno brazo esté completamente cerrado
2) Abrir el gato de la primera sección del brazo de soporte en altura y levantarlo a la posición más alta posible. El gato hace parte para el uso de los mandos véase el Capítulo 6.
3) Abrir el gato del brazo para elevar el brazo y el brazo pequeño a la posición horizontal. Asimismo actuar operaciones la grúa están situadas debajo.

7.5. ADVERTENCIAS PARA EL USO DE LA GRÚA

PELIGRO: Controlar el funcionamiento de las advertencias de seguridad como está descrito en el Cap 10.

PELIGRO: Es necesario siempre actuar en las palancas de mando para evitar movimientos bruscos que disminuyan la estabilidad de la grúa, y para evitar que la carga pueda caerse o romperse (para el uso de los mandos véase el Capítulo 6).

ATENCIÓN: Hay que interrumpir el funcionamiento de la palanca de mando cuando se trata al final de carrera del gato y del cilindro del extensible para evitar daños.

PELIGRO: El operador siempre debe tener la visibilidad completa del radio de acción de la grúa, poniendo el máximo cuidado para no llevar a cabo el giro sobre el puesto de mando, durante las varias maniobras necesarias. Esto debe llevar las cargas a pocos centímetros del suelo con movimientos suaves y de las personas circundantes. Durante las pausas de trabajo, el operador mantiene cerrado el brazo, retrae el brazo y asegurarse que nadie pueda maniobrar la grúa.

PELIGRO: Nunca superar los valores máximos de las cargas en cada extensión indicados en la placa de las cargas (véase el Capítulo 2 apartado 6).

7.6. POSICIÓN DE REPOSO

Para pasar de la posición de trabajo a la posición de reposo (con brazo doblado entre el capó y la cabina), utilizar los mandos situados en el lado opuesto por donde se sitúa la grúa (para el uso de los mandos véase el Capítulo 6):

1) Alzar el brazo hasta situarlo a la posición casi vertical
2) Hacer que entre la primera sección del brazo completamente cerrado y cerrar el gancho perpendicularmente al eje del brazo
3) Girar la grúa y disponerla para cerrar el gato del brazo
4) Cerrar completamente el gato de la columna realizando con atención que el brazo, descanse en el soporte en el interior central. De esta manera no son posibles los movimientos de vaivén y cierre de los brazos de la grúa durante la marcha del vehículo.
5) Cada vehículo de grúa se puede colocar un poco diferente, al gancho correspondiente a cada especificación detallados entre su posición y hacer del modelo que vehículo poseen.

PELIGRO: Controlar durante todas las maniobras que todo el entorno en el radio de acción de la grúa. RIESGO DE APLASTAMIENTO.

El diseño la muchacha he hecho que la grúa, por ser totalmente estable, no tenga ningún tipo de vuelco. Sin embargo a la hora de elevar cargas pesadas, y sobre todo con ángulos para evitar una fuerza excesiva sobre brazos y elementos hidráulicos, es necesario:

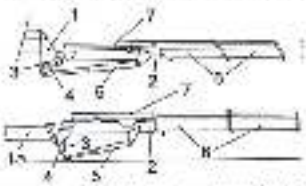
ATENCIÓN: Este estabilizador apoyar el brazo de la grúa sobre la carga se coloca en el suelo, el cual no está reparado en tubulares (entre un brazo de grúa (o este presente), controlar el funcionamiento.

7.7. PROLONGACIÓN HIDRAULICA ARTICULADA

La prolongación hidráulica articulada permite alcanzar distancias largas con menor esfuerzo en los cilindros hidráulicos.

7.7.1. Descripción

La prolongación hidráulica articulada está compuesta por los siguientes elementos:



1) Una rótula de acoplamiento
1a) Una barra de acoplamiento
2) Un brazo articulado montado en el mismo
3) Dos bielas articuladas (una por lado)
4) Dos barras largas (una por lado)
5) Codo del brazo pequeño
6) Cilindros hidráulicos de articulación de prolongación
7) Cilindros hidráulicos de articulación del brazo

7.7.2. Instalación

Para montar y desmontar la prolongación hidráulica articulada, colgar el conjunto como se indicará de manera correcta también todas las conexiones hidráulicas y las entregará la Declaración de Instalación correcta, después de haber verificado la conexión para el utilizar.

7.7.2.1. Posición de trabajo prolongación hidraulica articulada

Para poder montar la prolongación hidráulica articulada seguir los siguientes operaciones (para el uso de los mismos vease el Capítulo 6):

1) Situar la grúa base en posición de trabajo con todas las conexiones montadas y con la estabilización

2) Abrir el cilindro articulación para situar el brazo pequeño de la prolongación del brazo articulado con los comandos de la grúa base en posición horizontal.

3) Abrir los cilindros articulación para situar la prolongación hidráulica articulada y alcanzar el radio de acción deseado.

PELIGRO: También con las grúas que tienen la prolongación hidráulica articulada, son válidas todas las reglas de funcionamiento de carácter para el uso de la grúa base (véase el Capítulo 6).

7.7.2.2. Posición de reposo de la prolongación hidráulica articulada

Para poner en posición de reposo la prolongación hidráulica articulada. Prestar cada las operaciones descritas en el apartado anterior en orden inverso.

ATENCIÓN: Independientemente de la presión con la cual se accionan los cilindros de la grúa base, las capacidades de carga que se indican para la misma son las indicadas en la tabla de las cargas nominales (véase Capítulo 2 apartado C). Todas capacidades de carga son de tipo nominal. En bielas a contrapesos para disponer de limitador de momento.

P220109

8. MANTENIMIENTO DE LA GRÚA

ATENCIÓN: todas las intervenciones de mantenimiento se realizan en este capítulo, se debe dar efectuar en los talleres de manera cuidadosa cuando sea necesario, primero se descarga después del pasar con de trabajo y luego el manual. Una vez al año cuando, siempre en un lugar autorizado, la posición de colocación de los cilindros manuales en la grúa.

8.1. CONTROL DE LOS APRETAMIENTOS

Controlar periódicamente especialmente después del primer uso del cilindro, el apretamiento de los tornillos y contratuercas de fijación de los brazos que fijan la base de la grúa al chasis del vehículo. Verificar también el apretamiento de las conexiones de la instalación hidráulica para prevenir pérdidas de aceite.

La siguiente tabla indica los momentos de apriete en N metros:

DIÁMETRO x PASO (mm)	CLASE			
	8.8	10.9	12.9	14.9
	M (Nm)	M (Nm)	M (Nm)	M (Nm)
10 x 1,5	590	745	900	1040
12 x 1,5	1100	1400	1700	1950
20 x 1,5	2700	3400	4100	4750
20 x 1,5	3000	3800	4600	5300
24 x 2	4200	5300	6400	7400
27 x 3	5500	7000	8400	9700
30 x 3	7000	8800	10600	12300

8.2. INACTIVIDAD DURANTE PERIODOS LARGOS

Si la grúa no va a utilizarse por un periodo largo, se aconseja que limpie con agua la grúa quede completamente y recomendamos que cubrirla y poner en los soportes de los cilindros.

8.3. LUBRICACIÓN

8.3.1. Aceite hidráulico

Controlar cada día, antes de utilizar la grúa, el nivel del aceite en el depósito, y si es necesario, llenarlo hasta el tope. Utilizando solamente aceite con características idénticas. El aceite del circuito hidráulico se debe cambiar al menos una vez al año con el depósito y limpiar siempre el cartucho del filtro y llenando el depósito.

P220109

2) Abrir el cilindro articulación para situar el brazo pequeño de la prolongación del brazo articulado con los comandos de la grúa base en posición horizontal.

3) Abrir los cilindros articulación para situar la prolongación hidráulica articulada y alcanzar el radio de acción deseado.

PELIGRO: También con las grúas que tienen la prolongación hidráulica articulada, son válidas todas las reglas de funcionamiento de carácter para el uso de la grúa base (véase el Capítulo 6).

7.7.2.2. Posición de reposo de la prolongación hidráulica articulada

Para poner en posición de reposo la prolongación hidráulica articulada. Prestar cada las operaciones descritas en el apartado anterior en orden inverso.

ATENCIÓN: Independientemente de la presión con la cual se accionan los cilindros de la grúa base, las capacidades de carga que se indican para la misma son las indicadas en la tabla de las cargas nominales (véase Capítulo 2 apartado C). Todas capacidades de carga son de tipo nominal. En bielas a contrapesos para disponer de limitador de momento.

P220109

8. MANTENIMIENTO DE LA GRÚA

ATENCIÓN: todas las intervenciones de mantenimiento se realizan en este capítulo, se debe dar efectuar en los talleres de manera cuidadosa cuando sea necesario, primero se descarga después del pasar con de trabajo y luego el manual. Una vez al año cuando, siempre en un lugar autorizado, la posición de colocación de los cilindros manuales en la grúa.

8.1. CONTROL DE LOS APRETAMIENTOS

Controlar periódicamente especialmente después del primer uso del cilindro, el apretamiento de los tornillos y contratuercas de fijación de los brazos que fijan la base de la grúa al chasis del vehículo. Verificar también el apretamiento de las conexiones de la instalación hidráulica para prevenir pérdidas de aceite.

La siguiente tabla indica los momentos de apriete en N metros:

DIÁMETRO x PASO (mm)	CLASE			
	8.8	10.9	12.9	14.9
	M (Nm)	M (Nm)	M (Nm)	M (Nm)
10 x 1,5	590	745	900	1040
12 x 1,5	1100	1400	1700	1950
20 x 1,5	2700	3400	4100	4750
20 x 1,5	3000	3800	4600	5300
24 x 2	4200	5300	6400	7400
27 x 3	5500	7000	8400	9700
30 x 3	7000	8800	10600	12300

8.2. INACTIVIDAD DURANTE PERIODOS LARGOS

Si la grúa no va a utilizarse por un periodo largo, se aconseja que limpie con agua la grúa quede completamente y recomendamos que cubrirla y poner en los soportes de los cilindros.

8.3. LUBRICACIÓN

8.3.1. Aceite hidráulico

Controlar cada día, antes de utilizar la grúa, el nivel del aceite en el depósito, y si es necesario, llenarlo hasta el tope. Utilizando solamente aceite con características idénticas. El aceite del circuito hidráulico se debe cambiar al menos una vez al año con el depósito y limpiar siempre el cartucho del filtro y llenando el depósito.

P220109

con los relativos consejos. Después de haber puesto la grúa en marcha con todos los gatos extendidos y con mucho cuidado, efectuar la evaluación del aceite con medio de la tapa del depósito. Utilizar exclusivamente: P. HIDRULIS OIL 46 o correspondientes. (E. ESSO Nuto H46; MOBIL DTE OIL 25-46; SHELL Tellus oil 46; CASTROL Hyspin AWS46; AGIP OSO46.)

ADVERTENCIA: No tomar en el circuito el aceite, incluso a un centro autorizado, con la mezcla con y utilización de aceites quemados.

8.3.2. Filtro

El filtro se monta sobre el cilindro en la figura, en el depósito del aceite. Con el repuesto se entrega el filtro F.S.O. mod P01/x (cartucho CR75).

Se aconseja en los públicos intervenciones.

- antes de efectuar cada intervención en el filtro, hay que vaciar el depósito hasta que el nivel del aceite esté por debajo del filtro.

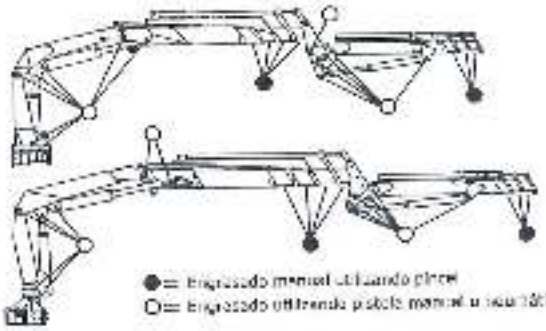


- para desmontar el cartucho del filtro, usar la llave específica.
- para montar el cartucho, aplicar ligera cantidad de aceite con grasa en el anillo y atornillar con la mano con fuerza (2/3/4).
- en caso de pérdida de aceite, controlar el anillo del cartucho y el alojamiento del mismo.

8.3.3. Engrasado

Todos los puntos indicados en la figura hay que engrasar cada semana utilizando grasa multiuso del tipo LM. Alternativamente grasa de buena calidad utilizando una pistola manual o neumática, siempre limpia y sin polvo.

P220109



●= Engrasado manual utilizando pincel
○= Engrasado utilizando pistola manual o neumática

ATENCIÓN: Las superficies de los rodamientos (alojamientos de la grúa pista y de la carretilla, deben estar protegidas por una capa de grasa consistente.

PELIGRO: No se debe trabajar en la grúa para el cambio parcial de engranajes, utilizar una escalera después de haber establecido el aislamiento de la zona de corriente.

9.4. DESGUACE Y ELIMINACION

Al final de la vida de la grúa, efectuar el desguace y eliminar la chatarra empleando contenedores, según las normas vigentes.

Para esta operación se podrá subcontratar a empresas especializadas en el reciclaje de chatarra, siempre que cumplan las normativas vigentes.

9. BÚSQUEDA DE AVERÍAS

Lista de las averías más comunes y sus posibles causas con indicación de la forma de subsanarlas.

INCONVENIENTE	CAUSA	REMEDIO
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]

(✓) las reparaciones indicadas con este símbolo deberán ser llevadas a cabo únicamente

10. DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD

La grúa está equipada con dispositivos de seguridad que garantizan el uso seguro de la misma.

PELIGRO: La presencia de dispositivos de seguridad no puede evitar accidentes ocasionados por errores de maniobra o falta de atención del operador o uso de la grúa no autorizado.

PELIGRO: Antes de comenzar a trabajar, el operador debe controlar el funcionamiento correcto de los dispositivos de seguridad y el estado general de la grúa. En caso de mal funcionamiento, proceder inmediatamente al bloqueo de la misma.

10.1. BOTONES DE EMERGENCIA

10.1.1. Descripción

Los botones de emergencia, situados en los dos lados de la grúa, cortan la alimentación de potencia, deteniendo inmediatamente cualquier movimiento de la grúa en caso de peligro.

NOTA: en las grúas sin limitador de momento los dos botones de emergencia están ubicados por los extremos, uno debajo de cada una de las dos vías de la grúa y cooperantes exclusivamente al mismo. Estos se distinguen fácilmente de los otros por su forma con la parte superior curva, por el color rojo de pared cubierta (rojo) y están marcados por el símbolo



10.1.2. Control del funcionamiento

Pulsar el botón de emergencia y verificar que la grúa interrumpa cualquier movimiento, para restablecer el uso de la grúa girar el botón en sentido horario. Antes de desbloquearlo el botón de emergencia, asegurarse que no existan ningunas situación de peligro.

NOTA: en las grúas sin limitador de momento controlar la cabina con la tecla de mando indicada con la flecha y verificar la intervención de los dos pulsadores de la grúa, tanto en control que el movimiento de las mismas palancas no tengan ningún resultado.

Para restablecer el uso de la grúa colocarse en posición opuesta a la indicada por la flecha.

Antes de desbloquear la grúa controlar que no exista ninguna situación de peligro.

10.2. VÁLVULAS DE BLOQUEO Y CONTROL DE DESCENSO

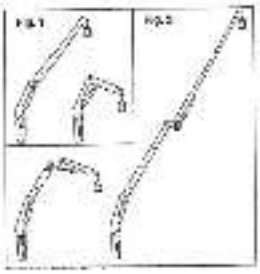
10.2.1. Descripción

Estas válvulas montadas sobre los cilindros de elevación, controlan la velocidad de descenso de las cargas y bloquean cualquier movimiento de éstas en caso de rotura de cualquier tubería.

10.2.2. Control del funcionamiento

Seguir estos procedimientos:

- posicionar la grúa como en la figura 1 y elevar una carga de tercio nominal respecto a la tabla de las cargas del modelo en cuestión;
- apagar el motor del camión;
- quitar alimentación al circuito hidráulico actuando en los pulsadores del cuadro de mando;
- comprobar que el grupo oleodinámico no tenga pérdidas;
- si en la grúa está montado la recuperación hidráulica, desactivarla, de otra forma continuar con el punto 5 de la grúa como en la fig.2;
- quitar presión al circuito hidráulico actuando en los pulsadores de alimentación;
- controlar que el cilindro telescópico no descienda o caiga



10.3. LIMITADOR DE MOMENTO

10.3.1. Descripción

En las grúas con momento máximo igual o mayor que 400 daNm, el sistema limitador de momento, proporcional al grado de carga, tiene la función de bloquear todos los movimientos de la grúa que lleguen a superar el momento máximo admitido por tabla, o para el caso de cargas suspendidas, después de maniobras accidentales.

La grúa montada en obra, antes de su primera puesta en servicio, debe ser verificada fehacientemente para asegurar el correcto funcionamiento de los dispositivos de seguridad, en particular del limitador de momento.

El sistema de gestión no debe ser manipulado.

- un conmutador para la selección de velocidades de traslación, situado en la base de la grúa
- un selector de posición, montado en el gozne central de la grúa
- una electroválvula de bloqueo (montada en el castillo)
- un radiovisor de receptor montado en la palanca del mando (cuando no por el tipo de palanca)
- una base luminosa montada en cada una de las cabezas de amarre.

10.3.2. Luces testigo

En cada una de las cabezas de amarre están colocadas dos luces testigo de diferente color, cuyo significado es:

LUZ AMARILLA: Aviso precautorio cuando la carga alcanza un momento mayor que el 90 % del máximo admitido en el sector de actuación de la grúa mediante bloqueo parcial de movimiento.

LUZ ROJA: Intermitente junto con la sirena cuando se supera el momento máximo admitido. En este momento se bloquean todos los movimientos de la grúa excepto el cierre de los estabilizadores.

10.3.3. Funcionamiento

El sensor de presión, situado en el gozne central de la grúa, detecta y mide en la unidad base el valor de la presión del aceite, que es directamente proporcional al momento de carga de la grúa.

La unidad base elabora la señal del sensor y la compara con los valores memorizados durante el montaje y la calibración inicial. Si el momento de carga supera el momento máximo admitido en el sector de actuación de la grúa, interviene la electroválvula y bloquea el circuito hidráulico de bajada.

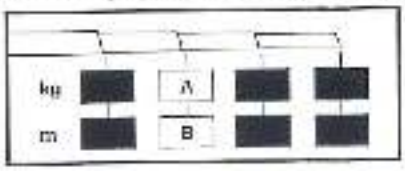
De igual modo se suspende momentáneamente todo movimiento peligroso de la grúa (bajada del brazo, retorno de la columna, etc.) cuando el momento de carga supera el momento máximo admitido en el sector de actuación de la grúa. El bloqueo se anula completamente cuando el momento de la carga en el gancho ha disminuido de nuevo por debajo del límite establecido.

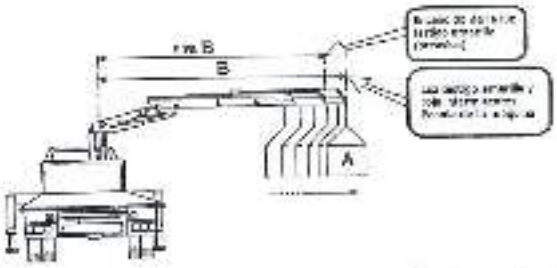
10.3.4. Control del funcionamiento

Para controlar que la grúa funciona correctamente antes de comenzar el trabajo, verificar que están apagados ambos pilotos testigo situados en las barras de amarre.

La funcionalidad de la grúa al final de cada jornada de trabajo, así como después de cualquier intervención de mantenimiento, se puede comprobar efectuando una prueba de carga.

Con la grúa en configuración extendida, en paralelo con el suelo, levantar una de las cargas con el peso indicado en la tabla de las capacidades de carga correspondientes a la configuración con la grúa extendida. La grúa proporcionará esta carga a la distancia máxima prevista para esa carga. A llegar al 90% de la capacidad se encenderá la luz testigo roja de peligro y si se intenta acercar la distancia máxima se encenderá la luz testigo roja con el siguiente bloqueo de la grúa:





10.3.5. Decremento de capacidad de carga en el sector anterior de trabajo



Las grúas están provistas de dispositivos limitadores de momento permitiendo un ángulo de rotación mayor que 360°, pero por motivos de estabilidad y de cargas admisibles en el gancho en el sector de actuación delantero, los mismos prevén la posibilidad de trabajar en el sector de arco R con los mismos valores de carga previstos en el otro sector de actuación, o (180° posteriores).

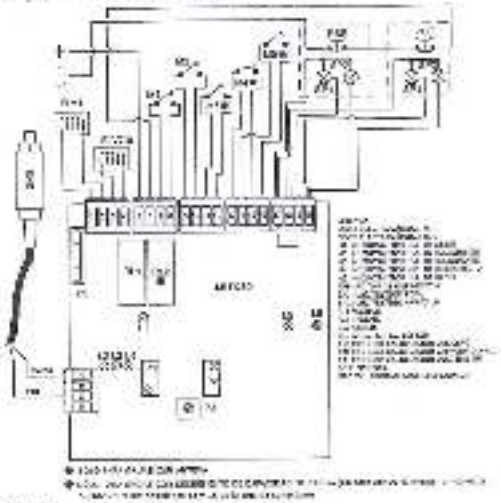
El limitador de momento, antes señalado, además de controlar el momento máximo de función de la carga, controla las cargas que se pueden mover en el arco de trabajo R reduciéndolas igual al 60% respecto a las normales.

Durante el trabajo de la grúa en el sector de actuación delantero, cada vez hasta el límite R, el arco situado en la parte trasera del giro de la columna, que corresponde al mismo sector de actuación de carga, aparecen los valores para trabajar situados en la tabla. A raíz de un apoyo de grúa, tal vez sea configurado por la empresa ISOLA GRUGLIASCO S.p.A. mediante calibración, valor que el utilizador no necesita cambiar. De cargas distintas situadas en el cambio y haber efectuado las pruebas y cálculos de comprobación correspondientes.

DATOS BASICOS DE PLACA
RECUERDE SIEMPRE LA NOTA
SECTOR DELANTERO DE TRABAJO

La empresa Fratelli ISOLA GRUGLIASCO S.p.A. fabrica exclusivamente grúas calibradas en dichas cargas.

Sobre esta base, el operador, reduciendo el decremento del 40% de capacidad de carga para el sector de trabajo R.



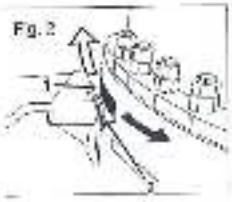
El limitador de momento puede estar provisto de dispositivos de seguridad que impiden el funcionamiento de la grúa de dos maneras:

- A través de microinterruptores situados en la base (2) montado en la columna y accionado por un dispositivo mecánico (1) situado en la base rotante (ver Fig.1). Con la rotación de la columna en la dirección de la flecha hacia el sector R. En dicha rotación la grúa llega a las cargas máximas admitidas. El limitador de momento antiguo el utilizador las placas con las características de carga indicadas con la cantidad correcta, que dependen de la configuración grúa – estabilizadores.

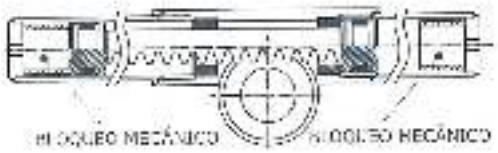
  El utilizador debe mantener siempre limpio el microinterruptor para obtener un correcto funcionamiento. En caso de bloqueos anómalos (atascamiento) o de interrupción de los conductores, el utilizador tiene la posibilidad de trabajar la grúa en el sector con cargas reducidas.



- A través de un sensor colocado en la base de la grúa como se muestra en la Fig.2 cuando una banda de color negro de 50 mm está sobre el sensor. Con la rotación de la columna en la dirección de la flecha hacia el sector R, la banda negra se aleja del sensor y el limitador de momento antiguo el utilizador las placas con las características de carga indicadas con la cantidad correcta que dependen de la configuración grúa – estabilizadores. El utilizador debe mantener siempre limpio el sensor para obtener un correcto funcionamiento. En caso de averías o mantenimiento o de interrupción de los conductores, el utilizador tiene la posibilidad de trabajar la grúa sólo con cargas reducidas.

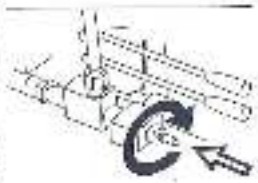


Para las grúas que no tienen limitador de momento, si es necesario impedir la rotación en el sector delantero de trabajo, se montan como se ve en la figura, bloqueos mecánicos idóneos a efectuar esa función.



10.3.6. Dispositivo de emergencia del bloqueo momento

Si en [illegible] se [illegible] una emergencia como esta debe considerarse la corte eléctrica de la grúa mediante [illegible] fundamentalmente permite del bloqueo momento, está previsto en la misma un dispositivo de [illegible] mecánico que a pesar de la avería, permite al operador accionar la grúa que ha quedado anclada y bajar la carga, de esta manera podrá llevar en la carga a [illegible] hasta la posición de reposo.



El dispositivo está compuesto por un mando mecánico conectado a un tirador exterior protegido mediante un [illegible] del grupo momento.

En condiciones de uso normal el operador no hace utilizado porque está cubierto con [illegible] el [illegible]. El cable lo completa mediante [illegible], el operador tras cubrir el [illegible], empujando y girándolo en sentido horario, pasada [illegible] de los contactores de mando, actuando en los mandos de la grúa. El operador está informado y por consiguiente es [illegible] persona cualificada de [illegible], siendo su [illegible] condición de emergencia debe [illegible] carga [illegible] el [illegible] [illegible] [illegible] de los [illegible].

Peligro: Está [illegible] [illegible] [illegible] utilizar la grúa en [illegible]

[illegible]

11. RUIDO

Durante las operaciones de movimiento de las cargas, el valor del nivel de la presión acústica continua equivalente ponderada, está dentro de 70 dB(A) y nunca supera el de [illegible] donde está instalada la grúa (normalmente [illegible]).

10.4. BLOQUEOS PARA LA GRÚA EN REPOSO

Las grúas están equipadas de forma para [illegible] en posición de reposo, de esta manera se evitan movimientos peligrosos durante la parada del servicio, como por ejemplo cuando la viga desciende y que los estabilizadores salgan de los estabilizadores (dependiendo para equipos de manera en marcha) y en [illegible] [illegible] [illegible] (véase capítulo 7, subcapítulo 2 y 6).

[illegible]

[illegible]